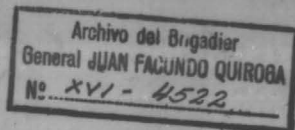


Genl. de la Div.ⁿ
de la Yg^{da} — 3



Arroyo Guatrú-Paguay, cinco leg.
al Sud-este de la Guerra de la Venta
no, Abril 20 de 1833 - Año 21 de la Lib.
y 18 de la Indep^a

Al Ex^{mo}. Sr. General en Jefe del Ex^{to}. expedicio-
nario contra los indios enemigos - Brigadier
Genl. - D. Juan Facundo Quiroga —

El infrascripto General de la Yguironda tiene el honor
de dirigirse a V.E., y acompañarle el diario
de las marchas, y demas ocurrencias, de
la Division a sus ordenes, desde el 3. del
presente hasta la fha. — tambien las orde-
nes generales ~~de~~ ~~anteriores~~ —
Dios que. a V.E. m. a.

Juan Fr. de Rosas.

Continuac.^{on} del Diario de marchas y de mas ocurrencias
de la Division Izquierda

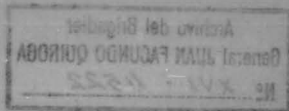
1833.

Ab. 3 — La Division permaneció campada en la margen oriental
del arroyo Tapalque — Se recibió prontamente los enve-
pes q. habiamos venido el día ant.^o, para saber el estado
de m. armam.^{to}, municion.^{es} &c. — De ello resultó q. el Sr.
Lial. ordenó la entrega de varios artículos para completar
los q. faltaban: hizo remplazar las monturas imiti-
les, y habilitar con nuevas á otros que no las tenían — En
prevencion de esta operac.^{on} el Sr. Lial. habia hecho desear-
gar lo necesar.^{io}, y autorizaba con su presencia en el
Cuart.^o y la entrega q. se hacia á los Jefes — A las
3 de la tarde llegaron al campo, desde el Cañon de Tapal-
que los Canques, Carric, Cachtul, Sanguelín, Pablo, y
Canguillu, Viciacio y Agüepan, con la gente de pelea
q. marcha en el C. y se puso á las orden. del Sr. Lial.
La fuerza de todos asciende como á trecientos hombres
de pelea — El Sr. Lial. no ha querido llevar más número
de indios amigos, por el mal estado de sus cabalgaduras,
y por ahorrarse mantencion — Se les mandó campar
como media legua á resguard.^a de la Div. Tapalque
abajo. — El día cubo Soldados y ventoso, amenazando
mal tiempo: no permitio hacer observaciones astronóm.
cas — El termómetro subió á las 6 de la mañana en 52.^o:
á las 12 en 75; y á las 6 de la tarde en 68. — Carnes y comió
la tropa: lena de mortara abundante y poca: agua buena.

Día 4 — A las diez de la mañana el Señor General man-
dó continuar la distribucion de artículos de
guerra que quedó pendiente, para el completo

equipo delos Embarazon. Ocupados de esta opera-
cion, emperó á Nuber á las 2h de la mañana co-
piosamente, de q. remos suspendido todo. Duro el
agua hasta las 2h de la tarde q. pasó; y desde esta
hora se volvió á la misma operacion. Despues
de haber completado las faldas de los cuerpos de la Div.
mondó el Sr. Lúel. que todo individuo perteneciente al
cuart. 1.º, cuya ocupac.^{on} no le permitiera separarse de
él, fuesen armado de fusil. En efecto, desde los Gueses,
hasta los pueros de canotas lo fueron todos, y cada uno
provisto de municion. p. un cano nuevo. Se raris-
có de yerba, papel y tabaco la Div.^{on} de Indias amigas,
y se les dió el armam.^{to} q. les tenia destinado el Sr. Lúel.
La tarde de ese dia fue fria, ventosa y amanecia mal
tiempo, desde las 7 de la noche hasta la madrugada del
dia siguiente, Nubios copiosos. Carnes y comio la
tropa. Leña de mortara no muy abundante. —
No se hicieron observacion.^{es} astronómicas por no ha-
ber dado lugar el tiempo. — El termómetro señaló á
las 6 de la mañana 58.º á las 12, 70.º y á las 6 de la
tarde 69.º —

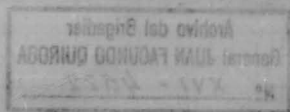
Dia 5. — Se dió á la tropa mofada una
pequeña adrejon de aguardiente. — El dia ama-
neció malo. Nubios desde las 7h á las 8 1/4 de la ma-
ñana que pasó y emperó á componerse. Se com-
pletó la distribucion de articulos de guerra. Se pagó
hasta fines de Marzo los Embarazon. de linea del
N.º y H.º de Campana por los cinco meses que se les
adeudava. En avono lo verificó el Comisar.^o tabla
en mano propia. La Division rompió la mar-
cha á las 2h de la tarde el comboy á las 4, y
media legua arroyo arriba pasó Papalgué, en el



para de las piedras, sin el menor inconveniente.
El Sr. Gral. mandó seguir la marcha a la comi-
tiva del cuartel Gral. mientras el grueso ocupado del
negocio pacífico de Indios respecto a los que han que-
dado en las Guardias Tapalque, Arroyo Azul, Tandil
y Federación - Todala Div. dejó la margen orien-
tal de Tapalque y la siguió por la occidental - El
camino fue muy guadaloso y pesado p. la mucha
lluvia. El campo estaba lleno de agua de las llu-
vias anteriores. - El campo es bueno: pasto fuerte.
No se observó ning. laguna en las inmediaciones.
La sierra q. no es muy alta como al sud-este por
la izquierda del camino, formando varias mesetas
picas y ondulaciones agradables a la vista - La Di-
vision hizo alto a las 5 1/2 de la tarde en la margen
occidental del arroyo Tapalque arriba, tres leguas
y 106 var. del punto q. había salido - Campes en cua-
dro formando uno de sus lados el citado arroyo - El
Sr. Gral. estuvo en cuart. Gral. media legua mas aba-
jo, tambien a la costa, y todo el Comboy, q. por
razon del mal camino se atrasó en las marchas, estuvo
reunido a las 11 de la noche en el cuart. Gral. - Ese
dia no se caminó - El Barómetro dio por la noche no ha-
ber podido hacer observacion. Barométricas por
el estado de la atmósfera y la marcha de la tar-
de, pero q. el Termómetro ha señalado a las 6 de
la mañana 58°, y a las 12 del dia 70°. - La Div.
en la marcha hizo los altos correspondientes.
La lluvia que tubo en la noche, q. fue muy fria
era mortala seca.

Dia - 6 - A las 6 de la mañana ordenó el Sr. General la
marcha - A las 6 1/2 la emprendieron el comboy

Cuartel General: á las 8, la Div.^{on} toda en dos
columnas paralelas. El camino fue mejor q.^e el de
la tarde ant.^{or} El campo es llano en lo gral., de pun-
tos fuertes mezclados con tieños. En todo él se en-
cuentra leña de carda y mostara. A la izquierda
del camino hay una pequeña laguna que tie-
ne humos, no parece permanente. La vena de Ta-
palque se lleva á la vista q.^e la izq.^{da}. El Sena gral.
en esta jornada se adelantó con sus ayudantes, y p.
da la direccion á la columna y comboy en la mar-
cha, fue aportando balizas con ginetes, q.^e se retiraban
cuando llegaban los primeros hombres. Esta ope-
rac.^{on} se repitió en las 3 leguas 1860 v. q.^e marchó la
Div.^{on} hasta q.^e campo á las 12 del día en la parte oc-
cidental del arroyo Tapalque al pie mismo de la Sierra.
Los cuerpos camparon en cuadros. El cuartel ge-
neral campó como ocho cuadras mas arriba, á la
orilla de dicho arroyo, donde se forma una especie
de salto ó cascada muy agradable que corre so-
bre piza de toaca: otro igual hacia donde campó la
Div.^{on}. Las margenes del arroyo tiene mucha leña
de mostara é hno. Se pescaron bagres Hemeros
y en abund.^a. El Comboy llegó á las 2 p.^m de la
tarde. La artilleria hizo ejercicio de fue-
go. El día tubo sus variaciones; despues
se emprendió la marcha se repitieron varios
chubascos q.^e pararon pronto y venian
acompañados de rafagas de viento sud
muy frio. Desde las 11 p.^m adelante se
comparto, y fue muy hermoso

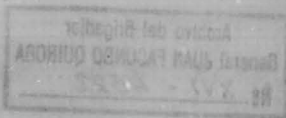


el resto de él. La noche fue muy y helo. Carnes y
comio la tripa. El capitano me dio parte de
no haber podido hacer observaciones astronómicas,
por que la marcha no le habia permitido. El ter-
cer moineiro senalo a las seis y media de la mañana
50: a las 12, 55 y a las 6 de la tarde 118. La Division
en su marcha hizo los altos de descanso necesarios.

Dia 7. A las 6, ordeno al Sr. General la marcha. El conboy
estuvo en camino a las 6 1/2. El Señor General quedo
en su campamento con los Indios Amigos que habian ido
a salvarse y mando que la comitiva del Cuartel Gral
siguiera la marcha. La Division lo hizo a las 7 1/2 y
muy pronto estuvo a la cabeza de todo. La infanteria en
columna gral de camino ocupaba la derecha. La caballe-
ria, en otra columna semisanta llevaba la Seguinta
y la direccion de la columna, cuando la retaguardia
la artilleria. El escuadron de licolita marchaba en
el centro de ambas columnas. Las caballerias seguian
los cuerpas a que estan destinadas, por los blancos. En
este orden y despues de los respectivos altos a las 10 de la
mañana hizo la Division al lugar de parada que lo
fue en la costa del arroyo de Papalquen arriba en su
puntas, a 2 leguas 5950 v. de donde habia salido. La
se hallaba el Sr. Gral en jefe en este punto a donde vi-
no a examinar la situacion en que debia campar. El
campo en esta formada es alto y abund. de prastos fuertes
con mezcla de tierras. Hay Canda y mortara en retaron.
Siempre se corta la sierra llevandola por la 1/2.
pero ya se advierten sierras a la derecha que
coacen al nor. Oeste. Carnes y comio la tripa.

Leña de Mortara seca - El astrónomo dio parte al
Señor Gral de no haber sido posible hacer ob-
servaciones astronómicas por no permitírsele la
marcha de por la mañana y el viento por la
tarde tenía mucha fuerza para los orizontes
artificiales - El termómetro señaló a las 6. de
la mañana 33°, un grado mas que el punto elado:
a las 12. 68 y a las 6 de la tarde 68 - La noche de
este día fue muy templada, la mañana fría con-
siderablem^{te} el tiempo bueno -

Día 8 - Orden para marchar a las 5. a las 6.
la columna estaba en camino - el comboy y el cu-
artel gral. tuvieron inmediatam^{te} - El campo por que
se marchaba era alto, parejo y de fuertes fuentes mu-
clados con tianor - No se distinguió laguna a las media-
ciones desde que principié a marchar la División, en-
pero a cesar cada vez mas distante la sierra de la Trigu-
y aproximarme a la derecha - La noche de este día
fue templada, y como la mañana lo era hasta lle-
gar a la mediación de un mormelon de la sierra
por la derecha, en que sopló viento recio y muy
frío, como de un baquete - Empezó a templarse
después por que el día fue hermoso - La columna
gral de camino llegó a la paradas a las 10^{1/2} de-
pués de haber marchado 2 leguas y 2570 v. del
lugar de partida y campo entre dos lagunas lla-
madas Cui-cui - La de la Triguenda es gran-
de y tiene muchos vncos el agua es regular
y al parecer de duracion - La otra tiene pocas

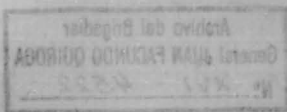


agua y no parece durable. En todo el camino hay
carras y retaron de Mortara. La sierra se ve solo
por la derecha. El ejercito campó en cuadro:
dos de un frente se cubrían con las baguinas indi-
cadas. El comboy en línea ocupaba la parte abienida
y tambien cubria otro frente. Comen y comio la
tropa. Leña de Mortara seca. En el cuartel jral
se mando tomar caballos y poner a la estaga como
lo hacian desde dias anteriores los Cuersos. Se mando
pagar hasta fin de Mayo el sueldo de los
del Regim^{to} N.º 3, la milicia ^{de este cuerpo} por los cinco meses que
se le debia, en tabla y mano por el comisario D.ⁿ
Pedro Rodriguez. El astrónomo dio pante de haber
observado en este dia la latitud de $36^{\circ} 55'$ Sur, y
la longitud de $59^{\circ} 50' 15''$ Oeste del Meridiano de
Greenwich, y un grado $36^{\circ} 37'$ Oeste del Meridiano de
Buenos Ay^{res}. El termómetro señaló a las 4 de la ma-
ñana 50. a las 12. 68, a la una de la tarde 74, a las
2. 84, y a las 4. 78. En la mañana se hicieron
los altos necesarios.

Dia 9. A las 5. orden de Marchar para el comboy. A las
6 estaba en camino. El Sr. Jral se adelantó con sus
ayudantes mando que le siguieran todos los depen-
dientes del Cuartel Jral, y en el camino que debia
seguir el ejercito, iba aportando estacas para se-
marcar la direccion. La Division se movio a las 8,
y a las 8 1/2 estaba a la cabeza de todo. El camino es bueno
en parte, y en otra muy pesado para el comboy por la po-
ca consistencia del terreno. Todo el es de pasto fuerte mes-
clado

con tierno. Tiene mucha cascadas se encuentra en la
inmediacion Charcos de agua. Tambien una laguna
a la izquierda del camino 1800 y del lugar de
pastura llamada Cua-Lafquen es grande tiene humos
y parece sea de duracion. Hay en su margen mortara
e Enop. Este dia la niebla que hubo en la madru-
gada y que duró hasta tarde no permitio volver a ver
las nieblas de consiguientes, cuando se despejó no se ve-
aron. La noche anterior fue muy templada la ma-
ñana de este dia lo mismo; a las diez mucho calor
pero el tiempo combio repentinamente y a las dos esta-
tarde habia frio mas que regular. El Exército cam-
pió a las 10 p en la corte de la Laguna de Wapua-laf-
quen de buena agua, 3 leguas 5781 y del lugar q.
habia salido: lo hizo en cuadro. El comboy en tinias
se situó al frente de uno de los lados en direccion para-
lela al cuartel genl. La tarde siguió muy fria y entro
la noche amenazando lluvia. El Señor General des-
de las 3 1/2 de la tarde hasta mas de las 8 de la noche
se mantuvo en el campo recorriendo las caballerías
hacienda y yeguaadas que lleva el Exército, vi-
sto al campo patrio que está mejor de un ataque
de fiebre vilina que ha padecido desde antes de ayer.
Carne y comida la tropa. Sena de mortara abundan-
te y seca. El autonomo dio parte de no haberse podido
hacer observaciones astronomicas por la niebla y el
estado de la atmosfera. El termometro señaló a las 5-
de la mañana 50 a las 12-79 a las 1 de la tarde 80 a las 2-
75 y a las 5-60 y alas 5-55.

Dia 10. Mas 10 de la mañana ordenó el Genl
Genl la continuacion de la marcha. La Division



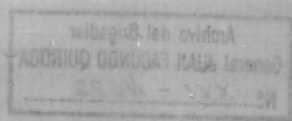
Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
Nº XVI - 4522

en dos Columnas generales a Caminos la empujaron
diez alas once, llevando la direccion a la
irguierda con fuerza de toda la caballeria
encabecada por el Cuadrón en línea el Re-
gimiento N.º de Campana - Toda la In-
fanteria a caballo ocupaba la derecha y el
centro a retaguardia el Cuadrón de Eje. El
Comboy seguia la direccion en la colum-
na. - El camino muy pesado para los Ca-
rruajes: partes fuertes se encuentran va-
rios Charcos con agua - Hay menos carda q.
en la jornada anterior - No se distinguen con
inmediacion al camino ninguna laguna
hasta cuando campos el Carrizo a las dos
tres cuartos en la tarde, dos leguas y tres
mil varas el lugar que habia salido lle-
mada Laguna La Laguna - El Comboy llevo mu-
cho despues en razon del peso en el camino,
y estuvo todo en su lugar a las 4 h. - Di-
cha laguna es grande o buena agua con
muchos rios y su circunferencia montana
en abund. a es insp. - La Direccion formaba en
su situacion un triangulo biniendo de base
la Laguna y sus lados irguierda la caballeria
y la derecha la artill. y todo el Comboy en
línea, encadenada las Carretas por medio de las
cuerdas q. tenian a mas, la lancia clavada
de una a otra - Los Ind. amig. ocupaban la
parte opuesta en la laguna sobre la costa -
El dia fue muy frio, y a ratos venian unos
garzos q. mepa parecian viese, amenasaba
llover mucho - Carnes y comio la Trucha - Mas
y a la noche empeio a llover con viento fuerte

truenos, y Vela en papel. — Su continuo hasta la madrugada el día siguiente con muy pequeños intervalos. — Se mojó mucho toda la Tropa. No se hicieron Observaciones Astronómicas, por que la mucha y el estado de la atmósfera no lo permitieron. — El Termómetro señaló á las 6. de la mañana 48.º: á las 12, 52.º y á las 6. de la tarde 50.º.

Día 11. Amaneció muy mal el tiempo, como á las 7 1/2 de la mañana empezó á llover. Sin embargo se dio orden para marchar, y después de haber rizado se contraxió, por que el agua seguía fuerte, y el camino estaba muy pesado para el Comboy. Duró toda la tarde. Se racionó la División en Tabaco, papel y yerba mate. — Comensó y comió la Tropa: leña de mortara abundante. — El Sr. Gñal, anduvo en el Campo desde por la mañana temprano; hasta después de las 6. de la tarde examinando el estado de las Caballadas y ganado V. El tiempo estaba de temporal, y así anocheció; se dio salvo conducto a 2 Viente Gñil y dos peones para quedar en el Campo al cuidado y estaguer elos Cueros del Comensó — esto hicieron Observaciones Astronómicas por no permitirlo el estado de la atmósfera. — El Termómetro señaló á las 6. de la mañana 65.º á las 12 del día 63.º y á las 6. de la tarde 64.º.

Día 12. El día amaneció mal, pero se compuso á las 8. de la mañana después de ligeras garuas. Los Indios amigos que siguen la Div^{on} fueron pagados en talla y mano propia, y provistos de mantas y bayeta puntes. La tropa, y los Quiques, y Oficiales en gñano. Mas se orde-



no' el Sr. Gñal la continúe. en la marcha de la Div.^{on}
y que quedara en el Cuartel Gñal. la Art.^a y
que y Comboy para seguir luego q' concluyese
la operac.^{on} con los Indios. Mas H. marchó la Ca-
ball.^a e Infanter.^a y a esta hora se previno ala
Art.^a y Comboy se preparara para seguir. Mas
39^{ta} se paro todo en marcha pero el camino
extraordinariam.^{te} pesado, por q' estaba cubierto
del agua por las lluvias antec.^{es} y por la latitud
de muy blando, embarasó la union del todo esta
Div.^{on} El Cuartel Gñal. alas 2. de esta tarde tubo
que hacer alto ala legua y 3220 v. del lugar
que havia salido para esperar la reunion en el
Comboy que en Divisiones superaba la dificultad
en el camino, cuanteandose las Carretas a 5 y 6
Yuntas, y apenas de esto no pudo llegar, y paro
ala media legua de donde descampó. Una de las
Carretas y un Carreton de la Secu.^a se rompieron,
lo que tambien contribuyó ala demora, pues fue
preciso mandar la Maestranza a componerlos.
La Art.^a llegó al Cuartel Gñal. alas 4. de esta tarde.
La Div.^{on} siguió y campó alas margenes de la laguna
mas avanzada de Espur-laguna. El campo havia
la parada en el Cuartel q' es bap y de partos
fuertes sin leña: no hay ninguna Laguna. Car-
nes y comió la Tropa. El día se hubo a per-
der y en la tarde y noche llovio. El astrónomo
dio parte de haber observado la latitud en 37.
24' Sud. El Termometro señaló alas 6. en la
mañana 64.^{ta} y alas 12. del día 66.

Día 13. Este día permaneció el Cuartel
General esperando el Comboy en el mismo lugar
que paro la tarde anterior. Dese muy tem-
prano se paro en movimiento el Comboy para
llegar al Cuartel q' y sin embargo estos esfuerzos
q' hizo, no pudo conseguir hasta la oracion de
este día: todo el, y la noche fue frío, ventoso
y de garúas. No se carneó. No pudieron hacerse

Observación astronómica por el estado de la atmósfera. — El Termómetro señaló alas 8. de la tarde 85°. — El Sr. Estayor Grial. tubo orden del Sr. Grial. para marchar adelante y llevar consigo las Caballadas, el Gavaso, y la Peguada con toda las precauciones necesarias. — Alas 4. de la mañana marchó, y alas 3. de la tarde estaba campada en Huincul-huincul. —

Día 14. — Alas 6. de la mañana ordenó el Sr. Grial. la marcha del Cuartel g. Artillería y Comboy, y alas 7. estaba en camino. Mientras no salió a un albardón q. distaba el punto de partida como media legua todo el Comboy del Exo. trabó mucho, á veces yuntas de bueyes para poder salir al campo firme, pero desde que estaba en mejor camino marchó regularmente. — Alas 2. de la tarde estaba en el mismo paraje en q. campó la Div. el 12. esto es en la 2.ª laguna de Epur-laffquen. — La primera de estas lagunas se divide en la orza por una Separación de poco menos de media legua: ambas son de alg.ª considerac.ª y quedan ala izquierda del camino: tienen bucos, y en sus margenes abundante mortara ó thosp. — El campo desde el albardón hasta las lagunas, es provisto de tierra de mortara y carra. — Los Indios amigos ocupaban una parte de la Margen de la laguna de Epur-laffquen que había dejado la División. — El Señor General después de haber mandado hacer un largo alto en este punto, dispuso que siguiese la marcha todo: para esto reconoció primeramente el campo y trató de deshacer un retazo de camino quedándose

(4)

Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
No. XVI - 4522

afin de que los carretos tomaran un albardon y pudieran seguir mejor. Sin embargo, no pudo conseguir que el todo llegara a donde habia situado en Cuartel General, distante del punto que habia salido dos leguas 3 L 75 varas - por consiguiente quedo parte del comboy media legua mas atras. El dia fue muy frio, llovió por la mañana en varias ocasiones, pero en la noche no cesó un instante. El Cuartel General campó a la margen de una laguna que queda a la izquierda del camino, seca, y de poca consideracion - en toda la jornada, desde que la última no hay agua sino es en los charcos, y se encuentra proveniente de la lluvia. El campo es bueno, de pastos fuertes mezclados y un piso muy llano. Carne y comio la tropa: vino abundante de motano. La marcha y el estado de la atmosfera no permitieron hacer observaciones astronómicas. El termómetro a las 5 de la tarde señaló 55°. La Division marchó a las 4 1/2 de la mañana y campó en la laguna de Monocó - la que llevando siempre con siigo toda la noche del dia anterior.

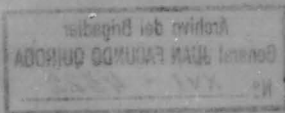
Dia 15

Mas 6 de la mañana llegó al Cuartel general la parte del comboy que se habia atrasado la noche anterior. Orden para marchar la artilleria Cuartel general y comboy. Marcha inmediatamente. Como a medio legua se encuentra por la derecha del camino una laguna regular con agua: tiene humos y en sus margenes Guajo. Todo el campo a sus inmediaciones es de mucha caña. Otra laguna chica y seca queda tambien por la otra del camino. A las 2 1/2 de la tarde campó el Cuartel gral 2 leguas 3890 v. del lugar

que habia salido, despues de atravesar un
prajonal como de tres cuadras el camino en
esta jornada fue pesado; el conboy llego
a las 4 de la tarde. la artilleria hizo ejecu-
cio de fuego: los Indios amigos se situaron
como 4 cuadras mas adelante inmediato al
camino. El dia sin embargo de haber lle-
vido temprano se compuso y el resto fue
bueno. La noche fria, carneo y comio la
tropa. La cena de carda verde, agua tibia de
los charcos: pastos fuertes. No se hicieron
observaciones astronomicas por el estado de
la atmosfera y por la marcha. El term-
ometro senalo a las 6 de la mañana: 65.^o
a las 12, 63, y las 6 de la tarde 64. La Di-
vision continuo la marcha a las 8 de la
mañana despues de haber ejecutado a su
frente al corneta Perento del batallon de
lineas del Regim^{to} N. 1. de milicia Iman
Basade este individuo fue aprehendido por
los Indios amigos del Casique Catriel, y
remetido al cuartel general el 12, a la
tarde. Campó en el arroyo Villa Vieco
(La Achizal)

Dia 16 —

Mas 6, de la mañana ordenó el Jefe Gen.
la continuacion de la marcha y a las 6 de
estubo en camino encabezando la artill.^a y
Parque. La mañana de este dia aunque
nublada no era fria. Como a las 10, em-
pezó a tordarse y a levantar viento muy
frio, desde que se rompio la marcha to-
do el camino de uno y otro lado, era
un bosque de carda, a media jornada
se divisaron al frente los medanos de —



Miuncul - miuncul (Dos Cerros) Al
aproximarse salió un poco la carga y se
pasó un pequeño bañado. El campo en esta
formada es bajo, de pastos fuertes, maderas, no
tiene agua, sino la de los charcos; el piso
muy blando y por consiguiente resaca. Al
día 2 de la tarde pasó el Cuartel general
en las inmediaciones de Miuncul - miuncul.
Al día 3, leguas 33.50 v. distante del lugar
q^h había salido. La artill.^a y Parque cam-
pó a la misma hora. El comboy lo hizo a
las 3 de la tarde, después de haber sufrido
varios chubascos que siguierⁿ todo el día, y la
noche. Alas 5 de la noche se racionó a los Indios
amigos con yerba mate, papel y tabaco.
Carnes y comio la tropa, una broa. Agua
de los charcos. La noche fue muy fría
y cayó una gran elada. Al día 4 de la
tarde llegó al Cuartel gral con proceden-
cia de Buen^a. Ayer el Cor^l D. Miguel O'Haney
y el Sr. Inamoral. El Sr. Gen^l pasó
todo el día en el campo reconociendo y se
retiró después de oraciones. La marcha y
el estado de la atmósfera no permitieron ha-
cer observaciones astronómicas. El termome-
tro señaló a las 3 de la tarde 64.^o y a las
6, 52.^o La División marchó y campó en el
arroyo Guetán - Ineyú.

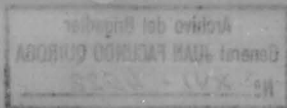
Día 17

Alas 7 de la mañana dió ord.ⁿ el Sr. G.
para seguir la marcha. Al día 7, se atra-
versaron los cerillos de Miuncul - miuncul.
Hasta aquí el campo es blando
y con las llubias, muchos rroyos
de manera que el Comboy estuvo

Constante trabajo, para llegar De
de los Cerrillos adelante, el camino es
firme quebrado y bueno. Hasta fuer-
te tiene en alg. retazos, una escasa se-
cada y lengua de boca. El Cuartel
General campó 2 leguas $\frac{1}{2}$ 430 v. Dis-
tante del punto de partida, á las
dos y media de la tarde, la artill.^a lle-
gó á las 3, y todo el comboy á las 5 $\frac{1}{2}$.
Desde la cima de los médanos de Hu-
incul-Hurincul, se empezó á ver par-
te de la Sierra de la ventana por la
parte del sud. Oste La mañana
fue muy fría hasta q. salió el sol,
y empezó á templarse, todo lo demas
del día fue muy regular, la artill.^a
hizo ejercicio de fuego. Carnó y comió
la tropa. — Se va, escasa de yujos, se co-
agua la de algunos charcos de las llubias
anteriores. — Se hicieron observaciones as-
tronomicas por no permitirle la marcha
y el estado del a. atmosf. — El termome-
tro señaló á las 6, de la mañana 42.° á
las 4 de la tarde 54.° y á las 6, 50. La
División marchó y campó en el arroyo —
Chilchan quique Lengua (llamo delauce)

Día 18 —

A las 7 de la mañana ordenó el Sr. G. la
continuac.ⁿ de la marcha. A las 7.2 el Cuartel
Genl.^e Artill.^a y Comboy estava en camino, como
media legua delante se encuentra una laguna de
considerab.ⁿ sin humos, y buena agua y hierba, se
leg.ⁿ los Baquerang. Jueda ala tra del Camino.



Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
Nº XVI - 4522

Muy cerca de él se llama Huaco - La Laguna (Laguna de la
Vaca - Hasta agua y media del punto de partida, el camino es
piedra por su gualaloro, pero pasando este trecho, es muy bueno
alto firme y pacífico. - A las doce del día campó el Cuartel con
Artillería y comboy en la Laguna de la Laguna - Monoco (Laguna
de los Abanicales distante dos leguas cinco mil cincuenta
la vacas del punto que habia salido. - Por noche continuó
el y se levanto la Vaca. - La mañana fue muy fría - El día
bueno. - No se craven. - Pienso buena y lengua de Vaca seca abunda
dante. Desde este punto se distinguieron bien las alturas
mas notables de la Sierra de la Ventana que se tenia por
el frente al Sur - este y se contaron nueve principiando
por la izquierda cuyos nombres son: Achisac Chisac, Achisac
ras grandes Guete ucigne - mauida - leofu, inculay - mauida
de leofu (la mayor), ucigne - leofu - mauida (origen del
Sauce grande - Huacung - puyen (abax) Tichi - cochen - mauida
co, Curo - malal mauida - Vilque - mauida. - El astronomo
dio parte de haber observado la longitud, de 60° 30' 20" Oeste
del meridiano de Greenwich y de 2° 16' 42" Oeste del
Meridiano de Buenos Ayres. - La latitud estimada treinta
y ocho grados 16 minutos Sur. - El termómetro señaló
a las 6. de la mañana 50, a las 3. de la tarde 63. - La divi
cion marchó y campó en el Sauce grande donde debe espe
rar al Señor General segun sus Ordenes.

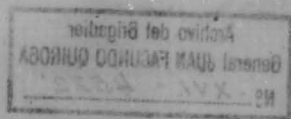
Observacion del Cerro Inculay - mauida - leofu

Distancia del Sol al objeto observado.		Altura del objeto observado	Simul. mag. del objeto observado
tiempo del Cronometro	Acos del Sextante	Acos del Sextante	Division del Compass
horas minutos segs	horas minutos segundos	horas minutos segundos	
7. " 1. " 32.	71. 31. . . 00.	42. 7. 30	S. 44. 0.
7. " 10 " 29.	71. 12. . . 30.	"	
7. " 12 " 13.	70. 49. 30.	"	

~~El~~ Cerro Inculay mauida - leofu Dia 14. 0.
Dia 14. El Señor General dio orden para continuar la marcha y a las
2. p. se rompió. - En la jornada todo el camino es bueno. - El
camino doblado, hermoso y de pastos fuertes, pero sin agua.
El juro, mientras mas se aproximaba a la Sierra de la Ventana
o Torca con una capa de tierra ligada mas o menos gruesa.
Se encuentran algunos restos de Cacha. - La Divi

de Indios Amigos cubria la marcha cubriendo las Sierras - En-
ta se lleba por la Derecha del Camino y al frente, aporrecionan-
dose por este lado cada vez mas en la Marcha - El Sr.
Genl. dejó en Laquien - Honuco, al Cap. D. Felipe Rodriguez,
para que en este punto, sirva como de Comand. de el y au-
lice los Charques del Exto. o los que vengan del Pueblo con co-
municaciones de Oficio. Queda con la gente y faballon ne-
cesario. Tambien despachó desde aquel punto a Lpu-laf
quien otro Capitan D. Vicente Duarte con el mismo objeto.
Con estas dos partidas son ya don las mandadas quedas for-
madas desde la fuercia del Monte por orden del Sr. Ge-
neral. Despues se habia caminado 5 leguas 46 lvs. vacas
desde el punto de partida campo el Cuartel General Antilla
y conboy a las 7^{as} de la tarde en el Arroyo de Pilla - huincas
el resto de las Carretas se atrasó un poco y llegaron despues.
Cenaron y comio la ternera. Lleva brasa: - Agua la que
cada uno llevaba. La hacienda se llebó a dar a beber al
Arroyo distante como media legua del punto de partida
al oeste. La noche anterior fue fria. La mañana y
el resto del dia muy ventoso y frio tambien. La mar-
cha y el estado de la Atmosfera no dieron lugar a obser-
vaciones astronomicas. El termometro senaló a las 6^{as}
de la mañana 61° a las 1^{as} de la tarde 67° y a las

679 - **Dia 20.** - A las 7^{as} de la mañana ordenó
el Sr. Genl. la continuacion de la marcha a las 7^{as}.
Esto estaba en camino. Este es de piro firme, dobla-
do y sin inconveniente para las carretas. A las 2^{as} de
la tarde campo el Cuartel Genl. y conboy en el Ar-
royo Pilla. Despues 5 leguas 46 vacas distante del
punto de partida. Al llegar a este Arroyo, situado
a la falda de la Sierra hay una especie de Valle de
poca extencion, con un descenso suave para las car-
retas, hermoscado por las diferentes alturas de la
Sierra que lo rodean. Queda lo principal de la Si-
erra a la Derecha principiando por la altura mas
notable que es las echinas. El Arroyo corre sobre
puercas Pilla y se puerca en el punto en que pasa
el Cuartel Genl. por donde pasaron las carretas
segun dicen sigue despues de caminar como 4^{as} leguas



al Sur-Sub-Dia humero. mucha lominura. El campo es una
lo de pastos pues todo es espantillo o Tuna. Caneos y comen la
tropa. Llena la caña escasa. Agua muy buena. De las observa-
ciones Astronomicas, resulta en este punto la longitud de 66.
38 minutos 25 segundos Oeste del Meridiano de Greenwich, y
la latitud de 38° 46 m. Sur. El termómetro senalo a las
6. de la mañana 56° a las 4 de la tarde 72; y a las 6. 64.

Otras observaciones en Abril 20

Distancia del obj. obs.	Altura del obj. obs. O	Azimut mag. del obj. observado	
Tiempo del cronometro	Arco del Sextante	Arco del Sextante	División del comp.
hora min seg.			
6-46-35	30, 27, 30	50, 46 30	N 66 O.
6-48-40	30, 28, 00		
6-51-30	30, 32, 30		Arco del index 154



Mag azimut N 63-30 O.

Otras observaciones al mismo dia

Distancia del O a obj. observado	Azimut mag. del objeto obser- vado -	
Tiempo del cronometro	Arco del Sextante	
Nº m. s.		
7-7-20	37 9-30	N 80-30-O.
" 8-40	36-18 "	
" 9-50	36 31 30	



Azimut mag N 80-30 O.

Por Autorizacion del J. General.
Juan José Quiroga

Ordene Generales y Santos a la Division Izquierda de
el 3 del presente mes inclusive -

Mor. Gral.

Abril 3 1833.

Orden del dia - Sin novedad -

Santo

Tepalque - Campam.
General.

Por Ord. del Sr. Gral. en Gefe. Angel Pacheco.

Mor. Gral.

Abril 4

Orden General - Los Cuerpos tomaran ahora mismo Caballos
que atasen ala Estaca, se recomienda a los Sres Gefes re
conocer en particular a los Campos en donde pastan sus
Respectivos Caballadas, para mudarlos sus establos
en buenos partes -

Santo

La fortuna - Recompensa

El Trebejo

Por Ord. del Sr. Gral. en Gefe.

A. Pacheco.

Mor. Gral.

Abril 5

Orden General - Los Ayudantes a los Cuerpos concurriran aho
ra mismo por Raciones y Aguada para la tropa -

El dia 10 se pasara la visita de Comisario en
cuyo acto presentaran los Cuerpos los Libros de
Asignaciones -

Por disposicion del Sr. G^{ral.} en Gefe para
agregados ala Arteria el Teniente D. Nicolas Gar-
mendia, y el dela misma clase D. Mateo Delo se
incorporara a su Cuerpo.

Santo

El Año - Se anuncia

Muncho

Por ord.^a del Sr. G^{ral.} en Gefe. - A. Pacheco. -

Mor G^{ral.} - ~~Abil 6~~

Orden General - Sin novedad -

Santo

El Caballo - Elemento

Importante

Por ord.^a del Sr. G^{ral.} en Gefe - A. Pacheco. -

Mor G^{ral.} - ~~Abil 7~~

Orden General - Sin novedad -

Santo

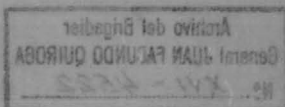
Vigilancia - En la G^{ra}.

Secundaria

Por ord.^a del Sr. G^{ral.} en Gefe. - A. Pacheco. -

Mor G^{ral.} - ~~Abil 8~~

Orden General - El Teniente D. Federico Rauso
y el Plata D. Antonio Rato, ambos del Regimiento de
Patricios pasan agregados ala Division de Infanteria
por disposicion del Sr. G^{ral.} en Gefe - Los



Señores Jefes remitirán a mi Ayudante hoy mismo
la antigüedad de sus grados para arreglar el servicio.

Santo

Naturaleza - Indígena -

En la Guerra -

Por ord. del Sr. Gral. en Jefe. J. Pacheco.

Mor Gral.

Abril 9.

Orden General. Deseo hoy en adelante siempre que el Exto.
acampe antes de la entrada del día, los cuerpos pasarán
revista de armas inmediatamente después de desmontar.
Sin perjuicio de los extraordinarios que ordenen los
Sres. Jefes para el servicio correspondiente.
Servicio para hoy.

Jefe de día el Sr. Coronel D. Juan Toro Luna,
tendrá rondines toda la noche, al frente de cada División
que se continuará mientras no haga contra-orden.

Santo

Los Indios - Amigos

Nos acompañan.

Por ord. del Sr. Gral. en Jefe.

J. Pacheco.

Mor Gral.

Abril 10.

Orden General. Para Jefe de día el Sr. Coronel D. Ramon
Rodriguez -

Santo

El Alamo - Apéndice

Progresos.

Por ord. del Sr. Gral. en Jefe. J. Pacheco.

Mor Gral. _____ Abril 11 _____

Orden General Los Cuerpos comenzarán ahora mismo al Almorzar por Raciones de Leona Tabaco, y Papal.

Cefe de día, el Sr. Coronel D. Pedro Ramos.

Santo

Las Uccias - Entrepica -

La Marcha

Por con. del Sr. Gral. en Cefe.

H. Pacheco.

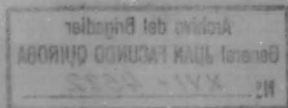
Mor General _____ Abril 12 _____

Orden General Por disposición del Sr. Gral. en Cefe pasan Cincuenta Livestos de Caballería con su Capitan y un Subalterno agregados al Escuadron de la Buca. El Sargento de Patricios y el Tiro de la Compañía de Livestos con un Subalterno de esta, pasan a incorporarse agregados al Escuadron de Carabineros del 2.º Regimiento de Campaña.

El Sargento Mor. D. Carmelo Garcia, tomará el mando del Escuadron de Carabineros del 3.º de Campaña, este Escuadron y el del 6.º Regimiento formarán la 1.ª División alas Ordenes del Sr. Coronel D. Pedro Ramos.

El Teniente Coronel D. Mario Lopez tomará el mando del Escuadron del 2.º Regimiento, este y el Escuadron del 4.º de Campaña formarán la 2.ª Div. Mo alas Ordenes del Sr. Coronel graduado D. Felipe Tulliani.

Se recomienda alas Sres. Cefes el



2.

ma. por las Cuidado con las Caballadas, como el que
 tienen todas medidas posibles para evitar la dis-
 parada y q. pudieran ocasionar los Hijos y Leon. y hoy a
 un Campesino de dia el Señor Coronel D. Antonio Na-
 mirez.

Archivo del Brigadier
 General JUAN FACUNDO QUIROGA
 N° XVI - 4522

Santo

Campes - Marta ahora

Desempeños

Por Ord. del Sr. Genl. en Jefe A. Vachon

Genl. en Jefe
 de la Div. 1^a

Orden General { Sincero - Lapague Abril 13. a 1833 Año 24.
 { Carta Libertad y 18 de la Independencia

Carta oficial de la gloriosa jornada 16. de Mayo
 en que batido a muerte el Cañique Llangustrur, por
 la Valiente Div. en el Centro comandada por el beneme-
 rito Genl. D. Tor. Ruiz Muñiz.

Ministro de
 Guerra y Marina

Buen. Ay. S. Mayo 30. a 1833 Año
 24. de la Libertad y 18 de la Indep.

Al Sr. Comand. Genl. de Campaña Brigad.
 D. Juan Manuel de Rosas

El Ministro que suscribe tiene la satisfacción
 en acompañar a V. copia del parte que acaba de
 recibirse del Sr. Genl. Jefe de la Div. en la Andes
 por el cual se demuestra haber sido batido en un modo
 imponente las fuerzas del Cañique Llangustrur, por cuyo
 triunfo felicito a V. con la mayor complacencia.

Dios que a V. sirva.

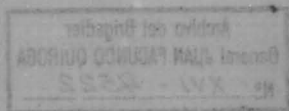
Inasique Martinez

Excmo. de Operacion.
al Centro

Forti Mayo 17 1833.
Nro 24 de la Libertad y P.
en la Independencia

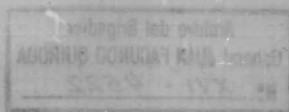
Al Sr. Ministro de la Guerra de la U. A. B. L. y

Sr. Ministro: informado el infrascripto que para pasar desde Sabán al Cuero era necesario hacer su marcha por una atrección bastante considerable, siendo esta menor que la que tenía desde aquel punto a la Laguna del Picado, resolvió dirigirse a Leplep su fuerte que desde allí se hallaba en aptitud de realizarse sin obstáculos: por otra parte las Centinelas y fugadas de los Toldos, al mismo tiempo que por una comunicacion al General de la Esquerda le avisaban en un modo positivo la incursion en la Luna entrante a la Provincia de Córdoba, e instruido debiendo hacer su reunion en el punto dicho. El 16. a las tres de la mañana emprendió su marcha desde Sabán con direccion a aquel destino, conduciendo las Tropas en su marcha en tres columnas paralelas precedidas por los Flanqueadores de la Escoba, y el Es. cuadron de Dragones de la Union. Alas seis de la mañana cuando el infrascripto marchaba con su E. M. y los cinco Desembridados o Vanguardia explorando el Campo, avistó y sorprendió una partida como de veinte Indios que se hallaban en la Laguna del Corral de Garsin, lo que apesar de la precipitacion con que fue cargada



se entregó á la fuga sin que sufriera la menor
perdida. Desde este mismo Instante fue refor-
zada la descubierta, y ordenado el Voto en la fuerza
mudase en la Caballada al tiro, y redoblase en man-
cha lo que venia hasta llegar á la parte del
Sud á las cuallanadas, donde arribada que fue
la Yndiada, dispuso il que firma se colocase el Ba-
tallon de Defensores. Mandado por el Sr. Coronel
D.^a Lorenzo Barala, formado en cuadro al frente
en la linea, el Pezamiento y Auxilioes mandado
por el Sr. Coronel D. Pantaleon Algarinas al
costado Derecho, y el de Dragon Confederados por el
Sr. Coronel D. Juan Reynaga al Izquierdo, an-
dos en columnas cerrada por Escuadron y alineados
sus primeros con la cara Interior del Batallon
de Defensores, pero á Setenta y cinco u Ochenta
toeras separados de él, y con orden de formar cua-
dro en caso Necesario, y de modo que aun cuando
rompiesen el fuego por sus cuatro frentes, los
Enemigos y no pudiesen herirse. La Encha en
el instante, y el Escuadron de Dragones en la Union
á las Ordenes del Coronel D. Prudencio Torres, for-
maron el Batalla á Retaguardia en la linea para
proteger las haciendas: en este estado Sabieron los
enemigos una loma que los ocultaba defendose
ver en todo Numero y mas de Ochocientos los cuales
cargaron á toda Direccion con la impetuosidad
y denues propias en los que han sabido infundir

el terror en las Provincias fronterizas, en modo
que las columnas en los flancos se vieron en la
Necesidad de hacer pie a tierra, y formar en
Cuadros; pero ni el fuego vivo en la mortuaria,
ni los repetidos tiros a metralla de Artilleria po-
dian detenerlos en continuar su intento cual era la
desorganizacion en los Cuadros, hasta que por ultimo lo
graron romper el de Auxiliares que se retiró en
el acto; en virtud de este orden el infrascripto
cargó el Cuerpo en Nueva, y poniéndose el que
había á la cabeza de Veinte y cinco hombres
que componían la Guarnición, hizo cargar á los que
se hallaban á pie, ordenando al mismo tiempo
al Coronel D. Pantaleon Algánceres, aprovechar
el primer Momento en que los Indios fueron
á tomar sus Caballos y los cargar con demasía,
acelerando de este movim.^{to} el arrollo en la iz-
quierda, y Centro del enemigo quedando siempre
muy empujados siempre los dos frentes de
Nuestro Cuadro izquierdo, el que tan luego co-
mo lo permitió el enemigo fue flanqueada
la derecha de él por el primer Cuadrón
de Auxiliares á los Ordenes del Coronel D.
Matías Gaxiola, cuyo Movimiento produjo
el que vacilando los Indios en su atención
hicieron un movimiento retrógrado en cuyo
momento ordenó el que habla al Coronel
Reynoso los cargar de frente con toda



su Regimiento; desde este momento empezó el enemigo
a retirarse en todas direcciones. Disputando el terreno
que perdía palmo a palmo hasta que reunida la
División Torres acudía donde iba Mas Navarra
su concurrencia y veían la aproximación al Cuadro
de Infantería que abarrataba a pie a paso venados
sosteniendo la Caballería.

Para demostrar a V. la obstinación de los
brabos, bastará decirle que seis horas han trans-
currido en continuados combates sin que las tropas
de mi mando hayan podido avanzar una legua
en terreno, y esta misma demostración servirá para
aumentar suficientemente la bravura y entusiasmo en
toda la Caballería que no ha necesitado más orden
que ver el Mayor peligro para acudir a él. Por
último convencido el enemigo de su impotencia contra
los que han jurado pelear, o afirmar la tranquili-
dad en su Patria, se entregaron a la fuga arrojando
sus armas y dejando el campo sembrado de cadáveres.
Ellos han sido perseguidos en todas direcciones a
distancia considerable y su pérdida es de ciento sesenta
muertos, e infinitos heridos, entre los primeros se en-
cuentra a diez varas del Cuadro de Infantería al pon-
derado Cacique Tekum, y por el reconocimiento hecho por
un cautivo que se halla en nuestro poder tres hijos de
Languetrua, este mismo cautivo asegura en su declara-
ción que esta Tribuada reunida por Languetrua
para la incursión indicada, y que entre ellos

conocia á los Cariques Carrague, Tayne, Eglans, Kachim,
Kalquen, Llanquatsue, y otros que no sabe sus nombres
que estos habian traído consigo todos los Indios que ha-
bian en sus Folerías sin dejar mas que la Chusma.

Setecientos y mas Caballos al enemigo se
hallan en nuestro poder, y nuestra perdida ha sido la
de doce Muertos al Regimiento de Auxiliares y tres
de Dragones Confederados y heridos, veinte y tres he-
ridos al primero, y once del Segundo Regimiento, dos
de Dragones de la Unión.

El General inscripito despues de haver
puesto lo ante dicho en el conocimiento al Sr. Mtro.
a quien tiene la honrra de dirigirse, para que lo
elève al conocimiento de S. E. el Sr. Gobernador y Cap-
tural de la Provincia, no le resta mas que recomendarle
la bravura, intrepidez, subordinacion y entusiasmo
de todos los Señores Jefes, oficiales y Tropas que
se han hallado en esta jornada, y notificarle que
continua sus marchas con la precipitacion que
permite su movilidad, á fin de impedir la reuni-
on del enemigo.

Dios guarde al Sr. Mtro. muchos años.

Me Rue Ruidobro.

Es Copia - Mo. Illorino.

Santo

Aguisga - Tributo.

De honor.

J. M. de Pina.

Gr'al en Gefe. — Huinul Abril 14.
de la Div. N. Reg. Orden General Sin novedad

Santo

Constancia — Supera

Imposibles.

J. M. de Pineda

Archivo del Brigadier
General JUAN FACUNDO QUIROGA
Nº XVI - 4522

Gr'al en Gefe. — Huinul Huinul Abril 14.
de la Div. N. Reg. Orden General Sin novedad

Santo

Patricios — Virtuosos

Guerreros.

J. M. de Pineda

Gr'al en Gefe. — Huinul Huinul Abril 16.
de la Div. N. Reg. Orden G'al Sin novedad

Santo

Motin — Marcha

Vintaria

J. M. de Pineda

Gr'al en Gefe. — Lefquen huinul Abril 17.
de la Div. N. Reg. Orden General Sin novedad

Santo

Centro — Marchando

Glorioso

J. M. de Pineda

Gr'al en Gefe. — Lefyuen Monero Abril 18. —
alta Des. N. 2. 1/2. Orden Gr'al — Sin novedad —
Santo

Al cielo — Turco —
Reconocim- to

J. M. de Nolas.

Gr'al en Gefe. — Villa hueros Abril 19. —
alta Des. N. 2. 1/2. Orden Gr'al — Sin novedad —
Santo

Federales — Marchando
Felices

J. M. de Nolas.

Gr'al en Gefe. — Quitru — guazir Abril 20. —
alta Des. N. 2. 1/2. Orden Gr'al — Sin novedad —
Santo

Del Centro — Noticia —
Sin novedad

J. M. de Nolas.

Por Autorizacion del ^{On 6} S. Gen.
Juan Ant. ⁹ Garibon
